

***Ringkasan B-Zusammenfassung B***  
**TATA BAHASA - GRAMMATIK**

# **KATA dan KALIMAT** *dalam BAHASA INDONESIA*

Dia terbang.  
 Dia terbangkan pesawat jet.  
 Siapa yang menerbangkan pesawat jet itu?  
 Pesawat jet?  
 Lihat pesawat jet itu!

terbang – penerbang – menerbangkan – beterbangan  
 terbang-terbang  
 penerbangan  
 diterbangkan

*Kalimat Berita*  
*Kalimat Tanya*  
*Kalimat*  
*Perintah*  
*Kalimat Pasif*



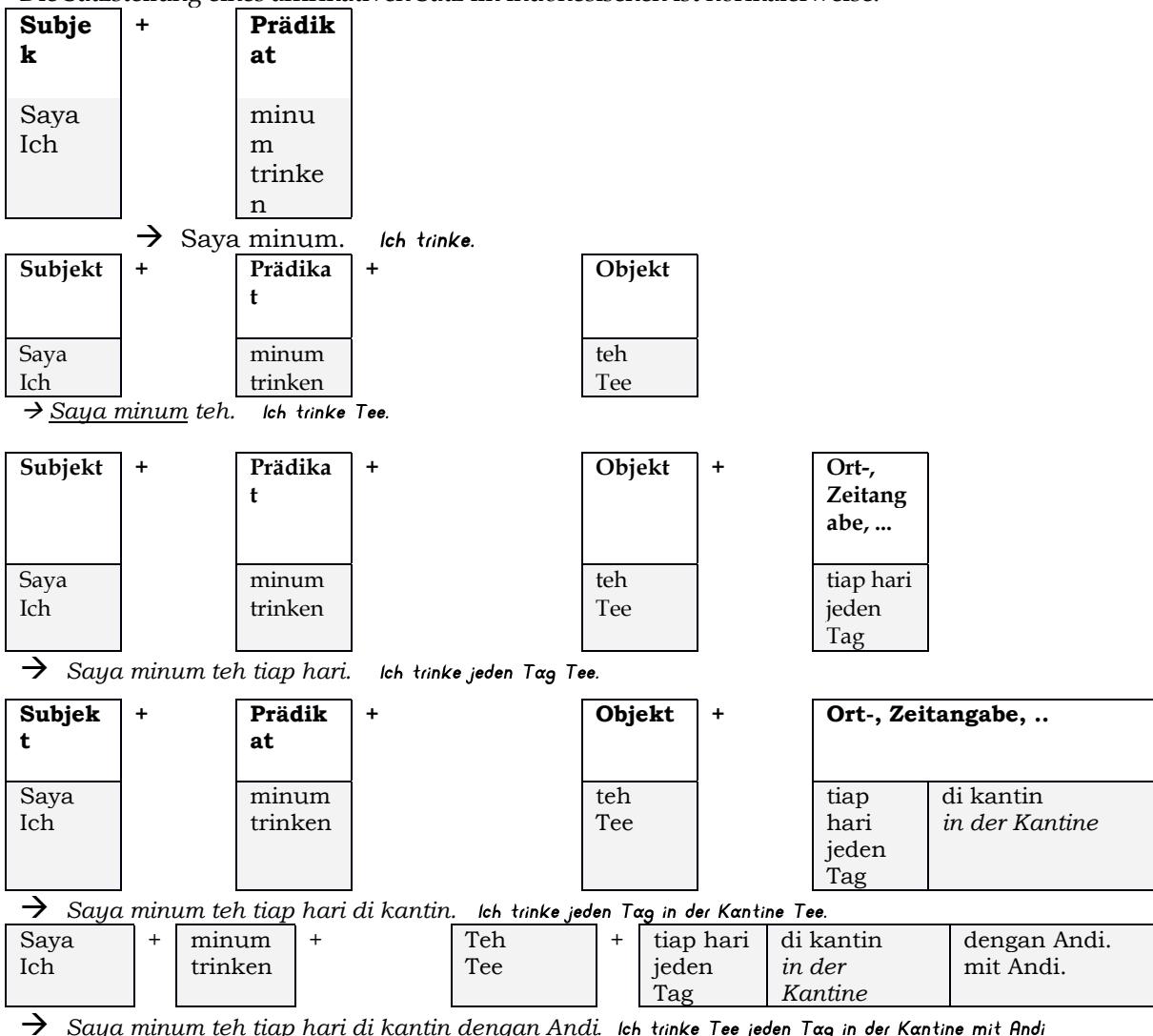
*Nomina / Kata benda*  
*Verba / Kata kerja*  
*Kata sifat / adjektiva*  
*Pronoma / Kata ganti*  
*Numeralia / Kata bilangan*  
*Preposisi / Kata depan*

## **SELAMAT BELAJAR BAHASA INDONESIA!**

## B. TATA KALIMAT Satzstellung

### B1. Kalimat Berita –Affirmativer Satz

Die Satzstellung eines affirmativen Satz im indonesischen ist normalerweise:



Beberapa kemungkinan tata kalimat lain yang tidak merubah arti kalimat

*Andere mögliche Satzstellungen ohne Veränderungen der Bedeutung des Satzes:*

- Teh saya minum tiap hari di kantin dengan Andi.
- Dengan Andi saya minum teh tiap hari di kantin.
- Di kantin tiap hari dengan Andi saya minum teh.

### B2.1. KALIMAT BERITA NEGATIF/ Pengingkaran– Verneinung

#### TIDAK-BUKAN – BELUM

Kalimat Berita Positif	Kalimat Berita Negatif	
	tidak	bukan

Saya mengerti.	Saya <b>tidak</b> mengerti.	Saya bukan mengerti, tetapi ingat.
Dia menangis	Dia <b>tidak</b> menangis.	Dia <b>bukan</b> menangis <b>melainkan</b> tertawa terpingkal-pingkal.
Saya guru.	-	Saya <b>bukan</b> guru.
Saya orang Jerman.	-	Saya <b>bukan</b> orang Jerman.
Rumah saya besar.	Rumah saya tidak besar.	
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

## B2. KALIMAT TANYA *Kalimat Interrogativ – FRAGESATZ*

*Kalimat Tanya Sederhana - Einfacher Fragesatz*

### a. Durch Betönung ↗

Subjekt	+	Prädikat	?
Kamu		pergi	
du		gehen/fahren	

→ Kamu pergi? Gehst du? Fährst du?

### b. Durch Änderung der Satzstellung

Prädikat	+	(kah)	Subjekt	?
pergi			Kamu	
gehen/fahren			Du	

→ Pergi kamu? Gehst du? Fährst du?

### c. Durch Fragepartikel „kah“

→ Pergikah kamu? Gehst du? Fährst du? Ob du gehst. Ob du fährst.
--

### d. Durch Fragewörter

Fragewörter	+	Subjekt	+	Prädikat	?
Ke mana		kamu		pergi	
du				gehen/fahren	

→ Ke mana kamu pergi?  
Wohin gehst du? Wohin fährst du?

## B2.1. KATA TANYA ... *Fragewörter*

Apa ....? was

.....

Siapa ....? wer

.....

Mengapa ...? warum

.....

Kenapa ....? warum

.....

Berapa ...? wie viel(e)

.....

Bagaimana...? wie

.....

Di mana...? wo

.....

Dari mana...? woher

.....

Ke mana...? wohin

.....

Kapan ....? wann

.....

## Alltagssprache

### Mau ke mana? Dari mana?

Auf Deutsch: "Guten Tag" wird überall benutzt, aber das Wort "Selamat siang" "(Guten Tag in Indonesisch) gilt als sehr formell und wird kaum in normalen Situationen zum ansprechen benutzt. Wenn Bekannte sich auf der Straße oder in der Öffentlichkeit treffen sind Fragen und Antwort üblich als Begrüßung folgende Phrase :  
**"Dari mana?"** (Wo kommst du her?)  
oder **"Mau ke mana?"** (Wohin willst du gehen?)  
**"Dari (pasar)"** (als Beispiel vom Antwort: vom Markt)  
oder **" Mau ke (pasar) "** (als Beispiel: Ich will auf dem Mark gehen).  
Bei dieser Begrüßungform handelt es sich nicht um Informationsfragen oder etwa Neugier, sondern um Begrüßungfragen mit rein kommunikativer Funktion.

### B3. KALIMAT PERINTAH – Kalimat Imperatif – IMPERATIV

#### Kalimat perintah sederhana – Einfacher Imperativsatz

Kalimat ajakan, kalimat sopan santun

Minum!  
Minumlah!

Silahkan minum!  
Ayo minum!

<i>Minum teh ini! Minumlah teh ini !</i>	<i>Silahkan minum teh ini! Ayo minum teh ini!</i>	

**Resep Jamu Kunyit Asam:** Potong kunyit! Masukkan asam dan gula Jawa!  
**Masukkan air panas!** Aduklah! Jangan diminum panas-panas. Tunggu sampai  
 agak dingin! Minumlah!

#### B4. KALIMAT SERUAN – Satzbau mit Interjektion

Kalimat seruan untuk mengungkapkan perasaan. Pelafalannya pada akhir kalimat biasanya ditandai dengan intonasi yang tinggi dan penulisannya juga diakhiri dengan tanda seru (!).

*Wah, enak sekali nasi goreng ini!*

*Hore, aku bisa datang ke pestamu besok!*

**Kata-kata seruan:**

<b>Wah ...!</b>	<b>Aduh...!</b>	<b>Hore ...!</b>	<b>Aduhai ...!</b>	<b>Amboi ...!</b>	<b>Kasihan....!</b>	<b>Nah...!</b>
-----------------	-----------------	------------------	--------------------	-------------------	---------------------	----------------

Wahai ...!	Hai ...!	Ah ...!	Oh ...!	Eh...!	.....	.....
------------	----------	---------	---------	--------	-------	-------

## B5. KALIMAT PENGANDAIAN – Konjunktiv

Kalimat pengandaian dipakai untuk menggambarkan keinginan atau tujuan dari penulis atau pembicara yang belum atau tidak terwujud. Dalam bahasa Jerman disebut *Konjunktiv*.

Andai ...	Andai saya bisa datang kemarin.	.....
Andai saja	Andai saja buku itu tidak mahal.	.....
Seandainya ...	Seandainya saya punya uang banyak,	mungkin saya sudah keliling dunia.
Kalau ...	Kalau saya tahu.	.....
Kalau saja ...	Kalau saja saya tahu kamu sakit,	Bisa jadi saya batal pergi ke Berlin.
Jika ...	Jika saya punya waktu.	pasti saya datang ke pestamu.
Jikalau ...	Jikalau saya tidak sibuk	.....

## C. KALIMAT PASIF Passivsatz

Kalimat pasif berfokus di obyek dalam kalimat, biasanya memiliki predikat kata kerja berawalan: “di-” dan “ter-”. Kalimat ini juga bisa menggunakan kata depan “oleh” sebagai kata penanda untuk pelaku tindakan.

### a. Einfacher Passivsatz, durch Veränderung der Satzstellung:

- Das Objekt im Aktivsatz wird dem Subjekt und Verb vorangestellt.
- Das Verb muss in ihrem Stammform sein.
- Die Personalpronomen „Aku“ und „Kau“ als „Täter/in“ kann man im Passivform mit dem Stammverb zusammenschreiben.

Aktiv , Subjekt als Fokus	Passiv, Objekt als Fokus
→ Saya parkir/ memarkir mobil itu. Ich parke das Auto.	→ Mobil itu <u>saya parkir</u> <i>Das Auto wird von mir geparkt.</i>
→ Aku parkir/ memarkir mobil itu. Ich parke das Auto.	→ Mobil itu <b>kuparkir</b> . <i>Das Auto wird von mir geparkt.</i>
→ Kau parkir/ memarkir mobil itu. Du parkst das Auto.	→ Mobil itu <b>kauparkir</b> . <i>Das Auto wird von dir geparkt.</i>

Ayo buat kalimat seperti contoh di atas:

.....  
.....  
.....



### b. Vorsilbe di- als Signal des Passivsatzes

makan, memakan --> dimakan      baca, membaca --> dibaca

Das Objekt im Aktivsatz wird als Subjekt, steht meist am Satzanfang. Aber besteht auch die Möglichkeit, dass man es vor oder nach dem Verb stellt.

Aktiv	Passiv
→ Saya parkir mobil itu. → Saya memarkir mobil itu. Ich parke das Auto.	→ Mobil diparkir (oleh) saya. <i>Das Auto wird von mir geparkt.</i> Oder: * Oleh saya mobil itu diparkir. * Oleh saya diparkir mobil itu. <i>Von mir wird das Auto geparkt.</i>

### b. Vorsilbe ter- als Signal des Passivsatzes

buka, membuka → terbuka

Aktiv	Passiv
→ Saya buka pintu itu. → Saya membuka pintu itu. <i>Ich öffne die Tür.</i>	→ Pintu terbuka <i>Die Tür ist offen.</i>

## D. KALIMAT LANGSUNG dan KALIMAT TAK LANGSUNG

*Direkte Rede und Indirekte Rede*

Kalimat tidak langsung - indirekte Rede dient zur Wiedergabe früherer Rede.

1. Man benutzt Redeeinleitende Verben wie:	2. Man verwendet das Einleitungswort:	3. Bei indirekter Rede verändert sich je nach Situationen der Wiedergabe:
* <b>bilang, berkata, mengatakan</b> <i>sprechen, sagen</i> * <b>tanya, bertanya,</b> <b>menanyakan</b> <i>fragen</i> * <b>katanya</b> <i>seine/ihre Worte</i>	„ <b>bahwa</b> “ (dass) als Signalwort indirekter Rede Bei indirektem Fragesatz benutzt man das Fragepartikel: <b>mengapa, apa, di mana ...</b>	*Personalpronomen *Zeitangaben *Ortangaben

→ Ia berkata (kepada saya), bahwa saya  
harus minum obat dua kali sehari.

→ Ia bertanya (kepada saya) mengapa  
saya datang terlambat.

*Veränderungen bei indirekter Rede je nach Situationen der Wiedergabe.*

Wenn die Wiedergabe indirekter Rede z.B:

Fünf Minuten später, am Ort stattfindet:	Eine Stunde später, woanders stattfindet	Ein Tag danach, woanders stattfindet
Ia berkata, bahwa <u>saya</u> harus datang ke sini _ besok..	Ia berkata, bahwa <u>saya</u> harus datang <u>ke sana</u> besok	Ia berkata, bahwa <u>saya</u> harus datang <u>ke sana</u> <u>hari ini</u> .